

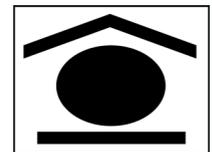
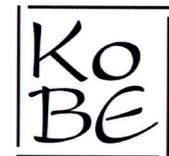
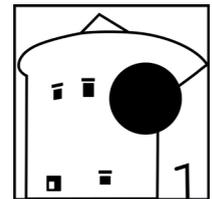
# # offen geht

Interkulturelle Woche 2021  
26.09.–03.10.2020

In Kooperation mit:



eins plus b  
eltern im netzwerk sprache plus bildung



#flexibilidade é possível #hãy cởi mở #öppet går #будьте відкритими #открыто пойдёт #avoin toimii #essere aperti funziona #essere aperti funziona #atvirai įmanoma #otwartość działa #açık toplum #nyitottság lehetséges #može otvoreno

#openness works #odotvoreno #estar abierto es posible #être ouvert est possible #nokwardie ho hia #bukas loob #الافتتاح ممكن #تنوع فرهنگی شدنی است #Byць адкрытым варта #dapat terbuka

#odotvoreno #hãy cởi mở #öppet går #будьте відкритими #открыто пойдёт #avoin toimii #essere aperti funziona #essere aperti funziona #atvirai įmanoma #otwartość działa #açık toplum #nyitottság lehetséges #može otvoreno

**# offen geht**

INTERKULTURELLE WOCHE 2021



Aktuelle Informationen finden Sie unter:  
[www.ostfildern.de/termine\\_integration](http://www.ostfildern.de/termine_integration)

Mit dem QR-Code kommen Sie direkt dorthin.



Stadt Ostfildern Stabstelle Integration  
Integrationsbeauftragter Daniel Lopes  
Gerhard-Koch-Straße 1, 73760 Ostfildern  
Telefon: 0711 3404-156, E-Mail: [integration@ostfildern.de](mailto:integration@ostfildern.de)

September 2021



INTERKULTURELLE WOCHE 2021

**# offen geht**

OSTFILDERNER  
**INTERKULTURELLE WOCHE 2021**  
26.09.–03.10.2021  
Ein Programm zur Begegnung




# # offen geht

Grußwort des Schirmherrn  
Oberbürgermeister Christof Bolay



Sehr geehrte Damen und Herren,

Ostfildern ist eine weltoffene Stadt, in der viele Lebensstile und Kulturen vertreten sind. Gut ein Drittel der Bürgerinnen und Bürger hat internationale Wurzeln.

Unter dem Motto #offengeht bietet das diesjährige Programm vielfältige

Möglichkeiten, um aufeinander zuzugehen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Neue Höhepunkte sowie internationale und interkulturelle Angebote, die bereits regelmäßig stattfinden, wurden in das Programm aufgenommen.

Auch wenn die Corona-Pandemie weiter alle Planungen erschwert, so ist es gemeinsam mit unseren Partnern gelungen, ein vielfältiges interkulturelles Begegnungsprogramm auf die Beine zu stellen.

Ich lade Sie herzlich ein, diese Veranstaltungen zu besuchen.

Mein Dank gilt allen teilnehmenden Organisationen für ihr Engagement.

Christof Bolay  
Oberbürgermeister



# offen geht

## Programm

- > **Virtuelle interkulturelle Kinderbuchempfehlungen**  
Die Stadtbücherei Ostfildern und das Projekt „eins plus b“ haben sich auch 2021 wieder zusammengetan, um die bunte Vielfalt der Kinderbücher aus aller Welt vorzustellen. Entstanden sind mehrere Videos, die während der Interkulturellen Woche auf der Homepage der Stadtbücherei, des Projektes „eins plus b“ und der Stadt Ostfildern angesehen werden können.

## Sonntag, 26.09.

- > **Nachbarschaftsfest am Herzog-Philipp-Platz**  
14 bis 18 Uhr

Nach einer kurzen Begrüßung durch Oberbürgermeister Christof Bolay, erwarten die Besucher des Nachbarschaftsfestes Kaffee, Kuchen, Musik und Tanz, sowie ein buntes Kinderprogramm.

## Montag, 27.09.

- > **Syrischer Kochkurs**  
17 bis 21 Uhr, Treffpunkt Nellingen,  
An der Halle, Esslinger Straße 26

Der Freundeskreis Asyl Ostfildern bietet, zusammen mit dem Treffpunkt, einen syrischen Kochkurs an. Marwan Owes und Tarek Alneseri, versierte Köche und Macher des Café Syria, werden in die Geheimnisse der syrischen Kochkunst einführen. Anschließend wird das zubereitete Mahl gemeinsam gegessen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung bei Ursula Zitzler unter: vorsitz@fkasyl-ostfildern.de.

## Mittwoch, 29.09.

- > **Boule und Begegnung**  
Ab 16:30 Uhr, Zentrum Zinsholz, Kirchheimer Straße 123

Die Naturboulefreunde Ruit, die Kinder- und Jugendförderung Ostfildern, die Treffpunkte Ruit und Kemnat sowie der Freundeskreis Asyl laden zum Boule-Spielen ein. Es werden Wurftechnik und Regeln erklärt sowie kleine Wettkämpfe ausgetragen. Kostenfrei, werden Kaffee und Kuchen angeboten. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (mit entsprechender Kleidung) möglich.



- > **Internationale Spiel- und Krabbelgruppe**  
9:30 bis 11 Uhr, Treffpunkt Parksiedlung, Robert-Koch-Str. 87/1

Alle Eltern mit Kindern bis zu drei Jahren sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen und Spielen in der Internationalen Krabbelgruppe. Diese Veranstaltung ist eine Kooperation des Elternprojekts „eins plus b“ und des Treffpunkts Parksiedlung. Anmeldungen bei Doris Kirschner unter: leitung.einsplusb@ostfildern.de

## Donnerstag, 30.09.

- > **Jüdisches Konzert mit Asamblea Mediterranea**  
19.30 Uhr, Ev. Bartholomäuskirche Ostfildern-Kemnat, Pfarrstr. 4

Ab 19:30 lassen Asamblea Mediterranea Musik der Separden und der Ashkenasen, zweier verschiedener jüdischer Traditionen, in der Bartholomäuskirche erklingen. Damit bezaubern sie ihre Zuhörer und machen gleichzeitig jüdische Kultur sichtbar. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

- > **Zu Gast in der Stuttgarter Synagoge**  
18 bis 21 Uhr, Synagoge Stuttgart, Treffpunkt: Israelitische Religionsgemeinschaft Württembergs, Hospitalstraße 36, 17:45 Uhr Sicherheitskontrolle

Die vhs Ostfildern bietet eine Synagogenführung mit koscherem Essen an. Die Führung informiert über religiöse Gegenstände, Gottesdienst sowie die heutige Situation der israelitischen Religionsgemeinschaft. Bitte mitbringen: Personalausweis, eine Kopfbedeckung für Herren. Anmeldung bei der vhs Ostfildern; Teilnahme-Beitrag: 32,00 €

- > **Internationale Spiel- und Krabbelgruppe**  
9.30 bis 11 Uhr, Katholisches Gemeindehaus, Eugenstraße 8, Kemnat

Alle Eltern mit Kindern bis zu drei Jahren sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Austauschen in der Internationalen Krabbelgruppe. Diese Veranstaltung ist eine Kooperation der katholischen Kirche und dem Elternprojekt „eins plus b“. Anmeldungen Doris Kirschner unter: leitung.einsplusb@ostfildern.de

- > **Internationale Spiel- und Krabbelgruppe**  
9.30 bis 11 Uhr, Treffpunkt Nellingen, An der Halle, Esslinger Str. 26, Nellingen

Alle Eltern mit Kindern bis zu drei Jahren sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Austauschen in der Internationalen Krabbelgruppe. Diese Veranstaltung ist eine Kooperation des Elternprojekts „eins plus b“ und des Treffpunkts Nellingen. Anmeldungen bei Doris Kirschner unter: leitung.einsplusb@ostfildern.de

## Freitag, 01.10.

- > **Malworkshop mit Acrylfarben**  
16 bis 18 Uhr, Treffpunkt Parksiedlung, Robert-Koch-Str. 87/1

In diesem Workshop lernen Sie, unter professioneller Anleitung durch Verena Wolfert, das Farbenmischen, die richtige Pinselführung und kreieren Ihr eigenes Bild. Anfänger\*innen, sowie Fortgeschrittene sind willkommen. Für Erwachsene, Teilnahme-Gebühr: 7 €; Materialkosten: 3 € je Teilnehmer; max. 14 Personen. Anmeldung unter: Treffpunkt.Parksiedlung@ostfildern.de



- > **Internationales Marktcafé**  
9:30 bis 11 Uhr, Parksiedlerei, Herzog-Philipp-Platz

Während auf dem Wochenmarkt Waren aus fernen Ländern angeboten werden, bietet auch das Marktcafé internationalen Flair. Genießen Sie nette Gespräche mit andern Menschen bei einer Tasse Tee aus dem Samowar, oder einem starken Kaffee. Das Internationale Marktcafé ist eine Kooperation zwischen „eins plus b“, dem Treffpunkt Parksiedlung und „WiPs – Wir in der Parksiedlung“.

## Samstag, 02.10.

- > **Grundlagen des Dolmetschens**  
9 bis 16 Uhr, An der Halle, Esslinger Straße 26, vhs-Raum 16

Jana Mokali, Diplom-Pädagogin, Interkulturelle Trainerin und Dolmetscherin führt in die Grundlagen des Dolmetschens ein und informiert über die rechtlichen Rahmenbedingungen sowie die Unterschiede zwischen ehrenamtlichem und professionellem Dolmetschen. Durch Erfahrungsaustausch und Rollenspiele ist die Schulung auch für Ehrenamtliche geeignet, die ihre Kenntnisse vertiefen und auffrischen wollen. Die Veranstaltung wird vom Bildungsnetzwerk Filder zusammen mit dem Landratsamt Esslingen angeboten und finanziell unterstützt vom Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration. Anmeldungen unter: engagiert@ostfildern.de